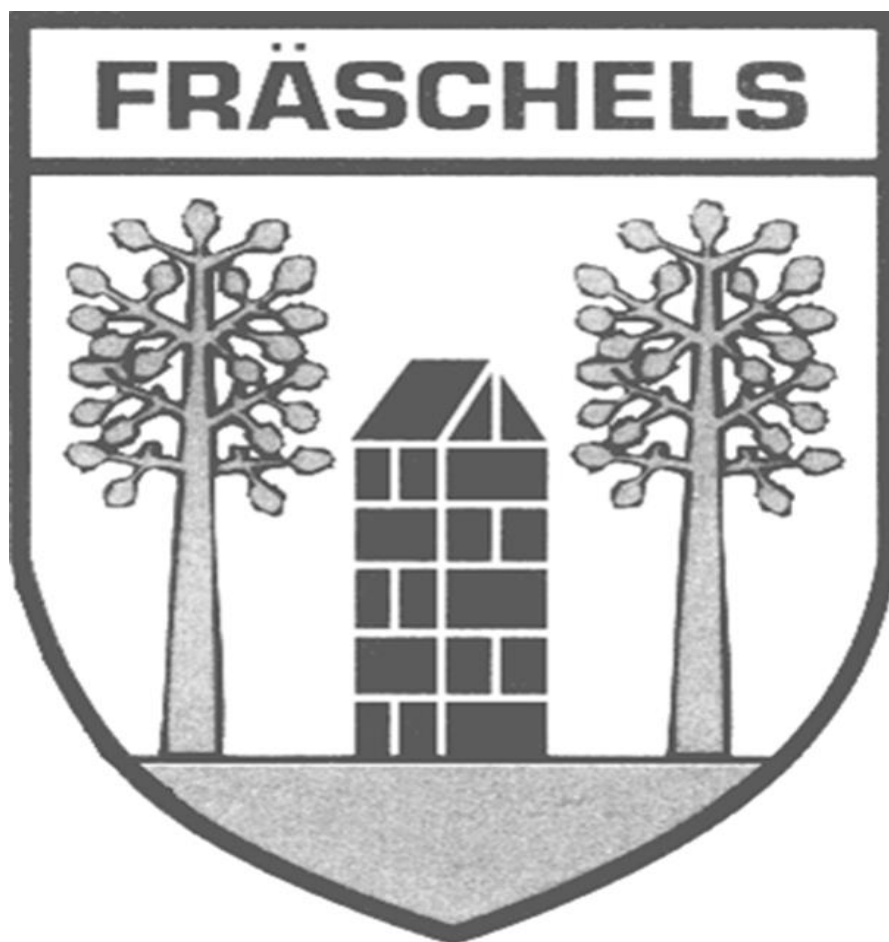


# GEMEINDE - INFO 3/20



Gemeindeversammlung vom 08.09.2020

Qualität des Trinkwassers im Verteilernetz 2020

Erteilte Baubewilligungen Januar – August 2020

Ablesen der Wasseruhren – Selbstdeklaration

Feuerwehrreglement – Info Feuerwehersatzabgabe

Heckenschnitt

Wichtige Termine

## **Gemeindeversammlung vom 08. September 2020**

Der Gemeindeammann Peter Hauser konnte **35** Stimmbürgerinnen und Stimmbürger begrüßen. Als **Stimmzähler** wurde Katharina Nyffenegger und Albert Meyer gewählt.

Die Versammlung genehmigte folgende Traktanden:

- ✓ Protokoll der Gemeindeversammlung vom 09.12.19
- ✓ Nachtragskredit Ortsplanungsrevision in der Höhe von Fr. 99'711.10 sowie Nachtragskredit für die Planung von Fr. 2'681.65 per 31.12.19
- ✓ Nachtragskredit für den Abschluss des Strassen- und Drainageprojekts in der Höhe von Fr. 57'725.00
- ✓ Rechnung 2019 (Laufende Rechnung sowie Investitionsrechnung)
- ✓ Reglement über die Verwaltungsgebühren und Ersatzabgaben im Raumplanungs- und Bauwesen

Ehrung der Jungbürgerinnen:

Vize-Gemeindeammann Mauro Palumbo konnte die Ehrung von 5 Jungbürgerinnen vornehmen:

Burri Nikita Emilia, Moser Patricia, Sanchez Saskia Emilia Juliette, Schwab Luzia und Wüthrich Sarah.

## **Informationen GV**

### **Aktueller Stand Ortsplanungsrevision**

#### **Peter Hauser**

Die Gemeinde Fräschels hatte am 25.06.2019 das Dossier der letzten 2. öffentlichen Auflage an das Bau- und Raumplanungsamt (BRPA) gesendet, der Empfang wurde am 04.07.2019 bestätigt. Gemäss Stand am 21.01.2020 lag laut ihrem Arbeitsprogramm unser Dossier an 8. Stelle. Wegen Dringlichkeit der Bauzonenüberdimensionierung wurde das BRPA am 28.01.2020 erneut angefragt, zu prüfen, ob die Frage der Bauzonendimensionierung nicht gesondert ausserhalb (oder als vorgezogener Teil der Schlussprüfung) in irgendeiner gangbaren Form behandelt und vor allem auch entschieden werden kann.

Bereits am 29.01.2020 wurde die Gemeinde informiert, dass die Überprüfung der Bauzonendimensionierung nach Abschluss des aktuell noch zu prüfenden Ortsplanungsdossiers vorgenommen werden kann. **Das BRPA würde sich wieder melden, sobald die Bauzonendimensionierung überprüft wurde.**

Bis kurz vor der Sommerpause hatte der Gemeinderat nichts vernommen, weshalb er am 18.06.2020 eine Rückfrage getätigt hat. Gemäss BRPA sollte mit dem Gesamtgutachten zur Schlussprüfung der Gesamtrevision der Ortsplanung von Fräschels im Juli **begonnen werden**. Das Gutachten / ein Bescheid würde ca. Mitte August 2020 erfolgen.

Am 08.07.2020 verfasste der Gemeinderat eine Beschwerde an die RUBD z. H. des verantwortlichen Staatsrates, Herr J.-F. Steiert. In diesem Brief wurden einige Punkte festgehalten, welche aus Sicht der Gemeinde nicht tragbar sind. Zum einen ist ein Jahr seit der letzten Eingabe verstrichen. Die Gemeinde Fräschels hatte alle Anstrengungen unternommen, mit der letzten Eingabe des Dossiers die

Überdimensionierung zu bereinigen. Die Dringlichkeit dieses Anliegens wird nicht genügend Rechnung getragen. Es sind mehrere Bauherrschaften blockiert, das Investitionsvolumen geht in die Millionen.

Obwohl Fräschels eine der wenigen Kleingemeinden des Kantons ist, denen die Förderung der Wohnentwicklung im Umfeld bahnerschlossener Standorte ausserhalb der Zentren zugestanden wird (Regionaler Richtplan, Bahnanschluss), kann von Förderung keine Rede sein. Der Appell an das BRPA bezüglich Überdimensionierung, diese wenigstens vorgängig zu lösen, damit die rechtliche Vorwirkung wieder gewährt werden kann, blieb bis zum damaligen Zeitpunkt ungehört. Es hat den Anschein, dass es am Willen auf RUBD-Ebene fehlt, den Gemeinden eine schnelle und flüssige OPR in Aussicht zu stellen. Die RUBD wurde zudem aufgefordert, sich zumindest in Teilen an den Kosten zu beteiligen, die es durch die zeitlichen Verzögerungen mitzuverantworten hat. Das RUBD, vertreten durch Herr J.-F. Steiert (RUBD), hat am 05.08.2020 hierzu Stellung bezogen.

Betreffend den langen Bearbeitungszeiten wird darin versichert, dass die Raumplanungs-, Umwelt- und Baudirektion (RUBD) mit Blick auf die Organisation der Amtsstellen das Bestmögliche macht, um die Prüfung der OP-Dossiers der Gemeinden so speditiv und effizient wie möglich vorzunehmen. Es sei ein wichtiges Anliegen, die Entwicklung und Planung der Gemeinden des Kantons zu fördern und Hilfestellung zu bieten, wo diese möglich ist.

Es wurde bestätigt, dass sich das BRPA aufgrund der ausserordentlichen Situation betreffend die Überdimensionierung und den damit zusammenhängenden Stopp der Bautätigkeit bereit erklärt hat, die Bauzonendimensionierung vor der Erstellung des ausstehenden Gesamtgutachtens zu überprüfen.

Bei deren Analyse, welche im März 2020 vom BRPA vorgenommen wurde, hat sich aber gezeigt, dass gewisse Aspekte erst im Rahmen der Gesamtbeurteilung des Dossiers abschliessend geklärt werden können. Es war dem BRPA nachfolgend nicht möglich, die Beurteilung der Bauzonendimensionierung vornewegnehmen zu können.

Betreffend Teilübernahme der Kosten wird versichert, dass unser Revisionsdossier mit den gegebenen Ressourcen bestmöglich behandelt worden ist, damit wir schnellstmöglich ein umfassendes Prüfungsergebnis erhalten. Der Kanton beteiligt sich infolgedessen nicht an den Kosten unserer OP-Revision.

Der Gemeinderat Fräschels bedauert, nicht informiert worden zu sein, obwohl das BRPA bereits im März 2020 zu dem Schluss kam, die Beurteilung der Bauzonendimensionierung nicht vornewegnehmen zu können, wurde die Gemeinde darüber nicht orientiert. Erst nach der Beschwerde wurde dies bekannt.

Mittlerweile ist September, P. Hauser wurde vom BRPA im August telefonisch kontaktiert, dass es Mitte September wird, bis die Schlussprüfung da ist, das BRPA sei aber soweit fertig.

*Nachtrag: Bis zum heutigen Zeitpunkt (Mitte Oktober 2020) haben wir die OPR-Schlussprüfung weiterhin (noch) nicht erhalten.*

## **Wasserversorgung**

**Urs Schwab**

Die Gemeinde hat im Info Nr. 2/20 vom Mai 2020 ausführlich über die Messungen, welche der Kanton in unserer Wasserversorgung vorgenommen hat, orientiert.

Leider wurde der Grenzwert in unserer Wasserversorgung in 2 von 5 Fällen (Metaboliten) überschritten. Dies war in den letzten Tagen und Wochen in den Medien ein Thema. Es könnte gemäss der Sendung «10vor10» vom 31.08.2020 den Anschein machen, in Fräschels sei die Situation besonders schlimm. Ohne die Angelegenheit schön zu reden darf erwähnt werden, dass wir nicht an der Spitze sind im Kanton. Das Problem besteht im Mittelland vom Genfer- bis zum Bodensee.

Der Kanton hat uns eine Frist von 2 Jahren gesetzt, um den Grenzwert auf das zulässige Mass zu bringen.

### Was kann in Fräschels unternommen werden oder wurde schon unternommen:

Wir haben nicht nur das Problem mit den Pestiziden. Wie wir schon informiert haben, darf eine Wasserversorgung nicht nur mit einer Bezugsquelle betrieben werden. Das heisst, eine Notversorgung muss so oder so erstellt werden. Idealerweise können mit dieser Notversorgung zwei Probleme zugleich gelöst werden. Das Ingenieurbüro, welches unsere Wasserversorgung geplant hat und uns immer noch im Störfall begleitet, hat vom Gemeinderat den Auftrag erhalten ein Vorprojekt auszuarbeiten. Diese Unterlagen sind in Freiburg beim Amt für Umwelt eingereicht worden. Sobald wir das Einverständnis zu einem Projekt erhalten, kann die Planung mit einer ersten Kostenberechnung in Angriff genommen werden.

### Was ist vorgesehen:

Wasser von Kerzers direkt ist nicht möglich, Die Gemeinde Kerzers betreibt keine eigene Wasserfassung. Denkbar ist eine Lösung mit dem Wasserverbund Grosses Moos (WAGROM).

Diesem Verbund sind 15 Berner Gemeinden, der Kanton Bern sowie die Freiburger Gemeinde Kerzers angeschlossen.

Das Wasser kommt von 4 Quellgebieten im Jolimont und Schaltenrain und 3 Grundwasserfassungen im Gebiet der Saanemündung Rewag und Bargaenmoos. Quellwasser ist weitgehend vom Problem der Metaboliten weniger betroffen. Die meisten Gewinnungsorte von WAGROM überschreiten dennoch den Höchstwert, jedoch weniger als unsere Fassung.

Sowohl die europäische Lebensmittelsicherheitsbehörde (EFSA) als auch das Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV) haben in ihrer Risikobewertung festgehalten, dass für gewisse Abbauprodukte von Chlorothalonil eine Gesundheitsgefährdung zwar nicht ausgeschlossen werden kann, das BLV versichert jedoch, es besteht keine direkte Gefährdung. Die gesetzlichen Grenzwerte sind sehr tief, so tief, dass sie vor 2017 noch nicht einmal messbar waren. Bis unsere Massnahmen in den nächsten Jahren umgesetzt werden, kann unser Wasser zwischenzeitlich weiterhin konsumiert werden.

Das Verbot seit dem 1. Januar 2020 von Chlorothalonil wird, so ist zu hoffen, zu einem Rückgang der Konzentrationen im Grundwasser führen. Bund und Kanton haben bisher keine Hilfe angeboten. Wir sind optimistisch, eine Lösung zu finden.

Der Vorsitzende ergänzte, dass es sich hierbei um ein gesamtschweizerisches Problem handelt. Nun sei der Bund gefragt, um den betroffenen Gemeinden Hilfe anzubieten.

## **Demissionen im Gemeinderat per Ende der laufenden Legislaturperiode 2016-2021**

### **Peter Hauser**

Im März 2021 endet die laufende Legislaturperiode 2016-2021 und es finden die Neuwahlen der Gemeinderäte statt. Im Namen seiner Ratskollegin und -kollegen informiert P. Hauser über die anstehenden Demissionen im Gemeinderat Fräschels:

Vize-Ammann Mauro Palumbo und Gemeinderat Urs Schwab werden für die neue Legislaturperiode 2021-2026 nicht mehr kandidieren. Somit stehen 3 bestehende Ratsmitglieder für die Neuwahlen zur Verfügung. Da die Gemeinde Fräschels aufgrund ihrer Gemeindegrösse über 5 Sitze verfügen muss, bestehen somit für die kommenden Gemeinderatswahlen 2 Vakanzen. Interessierte Bürgerinnen und Bürger dürfen sich gerne bei P. Hauser melden, wenn sie Details zur Ausübung dieses Amtes erfahren möchten.

Im Weiteren müssen auch die Mitglieder der Kommissionen neu bestätigt, bzw. bei Demissionen ergänzt werden. Die Bevölkerung wird via Gemeindeinfo zu gegebener Zeit über die entsprechenden Vakanzen orientiert.

## **Info über Termine Gemeinderatswahlen 2021**

### **Christine Tschachtli**

Die Gemeindeschreiberin orientierte über die Termine im Hinblick auf die Gemeinderatswahlen für die neue Legislaturperiode 2021-2026:

- **Montag, 25. Januar 2021 bis 12 Uhr:** Einreichung der Wahllisten bei der Gemeindeschreiberei (Majorzwahl – Art. 84 kantonales Gesetz über die Ausübung der politischen Rechte PRG). Diese Listen müssen den oder die Namen, Vornamen, Geburtsdatum und Beruf der Kandidatinnen / Kandidaten und deren Unterschriften enthalten, sowie die Unterschriften von mindestens 15 Stimmbürger/-innen mit Wohnsitz in Fräschels.
- **Sonntag, 7. März 2021:** (1. Wahlgang)
- **Sonntag, 28. März 2021:** (2. Wahlgang bei Bedarf)
- **Termin Amtsantritt:** unmittelbar nach der Vereidigung durch den Oberamtmann

## **Qualität des Trinkwassers im Verteilernetz 2020**

Die am 10.03.2020 durchgeführte Trinkwasserprobe entsprach den chemischen und mikrobiologischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung. Die Analysen ergaben einen Nitratgehalt von 27 mg/l (Toleranzwert = 40 mg/l), die Gesamthärte (Kalkgehalt) beträgt 38.0 französische Härtegrade. Das Trinkwasser wird nicht behandelt.

Am 07.05.2020 wurde vom Kanton erstmals das Trinkwasser auf die Abbauprodukte von Chlorothalonil (Metaboliten) untersucht. Dabei wurden in zwei Fällen Überschreitungen festgestellt.

Massgeblich für die Wasserversorger sind die beiden Metaboliten R 417888 und R 471811.

Eine Nachmessung wurde unsererseits am 01.09.2020 vorgenommen und bestätigt die Messung vom Mai 2020 weitgehend (s. Bericht der GV vom 08.09.2020).

In der Presse wurde das Thema aufgenommen und einen Vergleich mit unseren Nachbarländern Deutschland und Österreich vorgenommen. – Auszug aus «DIE ZEIT» vom 10.09.2020:

*«Ein Blick über die Grenzen zeigt: In Deutschland und Österreich kennt man das Problem nicht. Wie kommt das?»*

*3,0 Mikrogramm der Abbaustoffe von Chlorothalonil dürfen in Deutschland und Österreich in einem Liter Trinkwasser sein. 0,1 Mikrogramm der Abbaustoffe von Chlorothalonil dürfen in der Schweiz in einem Liter Trinkwasser enthalten sein.*

*In der Schweiz und darüber hinaus in Österreich ist das Problem deutlich kleiner, dort wurde der Nitratwert fürs Trinkwasser laut dem Bundesministerium für Landwirtschaft bei sieben Prozent aller Messstellen überschritten. Am wenigsten Nitrat hat es aber im Schweizer Trinkwasser. Zwar zeigen auch hierzulande 15 bis 20 Prozent der Messstellen eine zu hohe Belastung, schreibt das Bundesamt für Umwelt in seinem jüngsten Grundwasserbericht. Aber: Der Grenzwert für Nitrat ist in Deutschland und Österreich mit 50 Milligramm pro Liter doppelt so hoch angesetzt wie in der Schweiz.»*

Der vorgesehene Bau einer Notversorgung zu unserer Trinkwasserfassung Hänisried muss auch das Problem mit dem Chlorothalonil lösen können. Abklärungen dazu sind im Gange.

Auch ist mit dem Verbot des Pestizids Chlorothalonil seit dem 01.01.2020 anzunehmen, dass die Belastung abnehmen wird.

Hier die Daten der Metaboliten, welche in unserem Trinkwassernetz gemessen wurden:

Angaben in Nanogramm (ng/L) pro Liter:

<sup>1</sup> Chlorothalonil R 471811	Datum: 07.05.2020	1,195 +-359
<sup>1</sup> Chlorothalonil R 417888	Datum: 07.05.2020	0,606 +-182
<sup>2</sup> Chlorothalonil R 471811	Datum: 01.09.2020	1.30
<sup>2</sup> Chlorothalonil R 417888	Datum: 01.09.2020	0.68

<sup>1</sup> Messung durch Kantonslabor

<sup>2</sup> Messung durch Interlabor Belp

Das oberste Ziel ist es, den Konsumenten einwandfreies Trinkwasser zu liefern. Nur weil man heute mit verfeinerten Messmethoden viel kleinere Stoffkonzentrationen messen kann, bedeutet das nicht, dass nun die Qualität des Trinkwassers auf einmal schlechter ist, sie ist immer noch gleich gut wie vorher und das Trinkwasser kann weiterhin unbedenklich konsumiert werden.

## Erteilte Baubewilligungen Januar – August 2020

Gesuchsteller	Projekt	Bewilligung erteilt
Gemeinde Fräschels	Snack- und Kaltgetränkeautomat (Brünnenrain, Parzelle 16)	12.02.20 (klein)
K. Schluop Schmiedstr. 23 3284 Fräschels	Velounterstand / Überdachung Jacuzzi	23.03.20 (klein)
K. Schluop Schmiedstr. 23 3284 Fräschels	Veränderter Standort Luft-/Wasser-WP-Heizung	23.03.20 (klein mit Gutachten AfU, AfE)
R. + B. Lanz Hauptstrasse 8 3284 Fräschels	Erweiterung EFH + Ersatz Heizung (Schmiedstr. 12, Parzelle 190)	19.05.20
J. Dudan Schmiedstr. 45 3284 Fräschels	Neubau Foliengewächshäuser («Rohchrütter», Parzelle 148)	16.06.20
C. + F. Brander Bärgliweg 14 3284 Fräschels	Einbau Dachfenster	07.07.20 (klein)
P. Hauser Schmiedstr. 26 3284 Fräschels	Carport, Ausnahmegesuch Unterschreitung Grenzabstand zu Fussweg Art. 767	10.08.20 (klein mit Gutachten MobA)

## Photovoltaikanlagen Januar – August 2020 (nur meldepflichtig)

Gesuchsteller	Projekt
P. Feuz Rainacher 6, 3284 Fräschels	Photovoltaikanlage auf best. Dach, 73.60 m <sup>2</sup>
S. Feuz Alpenweg 18, 3284 Fräschels	Photovoltaikanlage auf best. Dach, 50.20 m <sup>2</sup>
V. Burla Hemund & P. Hemund Alpenweg 14, 3284 Fräschels	Photovoltaikanlage auf best. Flachdach Carport (14a), 16 m <sup>2</sup>

## Feuerwehrreglement – Info Feuerwehersatzabgabe

Mit Inkrafttreten des neuen Feuerwehrreglements (11.09.2018) sind auch Personen, welche **eine Erstlehre oder ein Studium** (bis zum 25. Altersjahr) absolvieren von der Feuerwehersatzabgabe / Dienstpflicht befreit. Wir bitten alle betroffenen Personen sich bis **spätestens Ende November 2020** mit der Kopie eines entsprechenden **Nachweises** bei der Gemeindeverwaltung zu melden, damit die Mutationen rechtzeitig erfolgen können. Wer im Vorjahr von der Abgabe befreit wurde ist nicht automatisch für das aktuelle Jahr befreit, da der Erlass nur bis zum Ablaufdatum des entsprechenden Nachweises gültig ist. Bitte prüfen Sie deshalb die Gültigkeit Ihres Nachweises und reichen Sie uns gegebenenfalls einen neuen Nachweis ein.

Details zu den Bedingungen und weitere Informationen können dem neuen Feuerwehrreglement entnommen werden, welches auf unserer Gemeindehomepage publiziert ist.

### Ablesen der Wasseruhren – Selbstdeklaration mit Talon

Jeweils im Oktober des laufenden Jahres sind die Zählerstände der Wasseruhren abzulesen. **Wir bitten die Liegenschaftseigentümer beiliegenden Talon im Anhang innerhalb der Kalenderwoche 43 (19.10. – 25.10.20) auszufüllen und bis spätestens Samstag, 31.10.2019 an die Gemeindeverwaltung zu übermitteln.** Bei Bedarf werden Nachkontrollen zum Vergleich der uns gemeldeten Daten vorgenommen. **Bei Problemen mit der Wasserversorgung wenden Sie sich an die Gemeindeverwaltung Tel. 031 755 69 46 oder 079 430 30 69.**

### Papiersammlung

Am **Freitag, 06. November 2020** findet die nächste Papiersammlung statt. Das **Altpapier** können Sie bereits am Donnerstagabend, 05. November von 17.00 bis 18.00 Uhr beim Bahnhof abgeben (Flugblatt s. Anhang).

### Informationsveranstaltung Feuerwehr Kerzers

Haben Sie Interesse an der Feuerwehr? Wir suchen laufend geeignete Frauen und Männer.

Sie bringen folgende Voraussetzungen mit:

- Wohnort Fräschels
- Alter 20 bis 40 Jahre
- Bereitschaft zur Ausbildung
- Bereitschaft Pikettdienst zu leisten
- Bereitschaft 8 bis 10 Übungen im Jahr besuchen

Die Feuerwehr Kerzers bietet Ihnen:

- Aufnahme in eingespielte, kameradschaftliche Teams
- eine gründliche Ausbildung
- regelmässige Weiterbildung
- Befreiung von der Ersatzabgabe

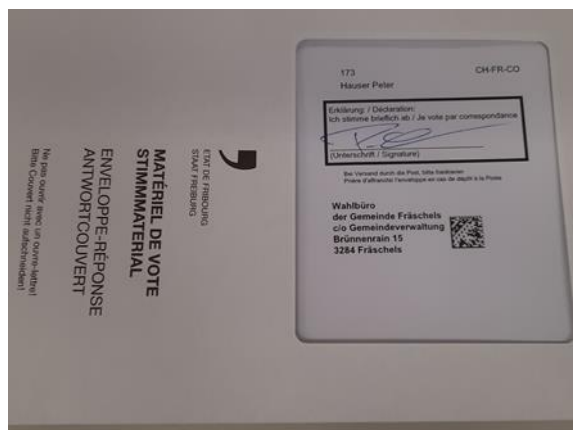
Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, besuchen Sie den Infoabend am **Mittwoch, 11. November 2020 um 19.30 Uhr im Feuerwehrlokal, Moosgasse 32, in Kerzers.**

### Briefliche Stimmabgabe bei Abstimmungen

Im Zusammenhang mit der Eidg. Abstimmung vom 27.09.2020 wurde festgestellt, dass bei den brieflichen Stimmabgaben vermehrt die Stimmrechtsausweise nicht korrekt in die Kuverts eingelegt wurden.



Im Hinblick auf die kommende Eidg. / Kant. Abstimmung am 29.11.2020 bitten wir Sie bei der brieflichen Stimmabgabe darauf zu achten, dass der **unterzeichnete Stimmrechtsausweis im Kuvert wie folgt ersichtlich ist:**



## Heckenschnitt

Bäume und Hecken entlang der Gemeinde- und Kantonalstrasse sowie Trottoirs sollten nach den gesetzlichen Vorschriften bis anfangs November eines jeden Jahres geschnitten werden, damit der vorgeschriebene Abstand zu den Strassenrändern wieder eingehalten wird.

<p><b>Bäume</b></p>	<p><b>5.0 m.</b> Äste, die in die Fahrbahn reichen, müssen über die Fahrbahn bis auf 5 m Höhe geschnitten werden.</p>
<p><b>Hecken (Lebhäge)</b> höchstens 90 cm hoch</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• auf geraden Strecken müssen die <b>Zweige</b> längs der öffentlichen Strassen einen Abstand von mindestens <b>1,65 m vom Strassenrand</b> aufweisen. Sie müssen jedes Jahr vor dem 1. November geschnitten werden.</li> <li>• in Kurven und in deren Anfahrt sind Bepflanzungen innerhalb der Baugrenzen untersagt, wenn sie die Sicht der Benutzer behindern.</li> </ul>

Wir bitten daher alle Liegenschaftsbesitzer, Hecken, Sträucher, Bäume und andere Bepflanzungen spätestens bis zum **30. November 2020** zurückzuschneiden. Bäume und Hecken, welche nicht geschnitten werden und die Sicherheit der Strassenbenützer massiv gefährden, werden nach vorgängiger Ankündigung von der Gemeinde zum Schneiden in Auftrag gegeben und dem jeweiligen Eigentümer in Rechnung gestellt. **Die letzte Grüngutabfuhr ist am 07. Dezember 2020.**



# Papiersammlung

---

Am **Freitag, 06. November 2020** organisiert die Orientierungsschule Kerzers die übliche Papiersammlung.

Die Einwohner/innen von Fräschels werden gebeten ihr Sammelgut gemäss den untenstehenden Hinweisen **vor 8 Uhr morgens an gut sichtbarer Stelle entlang einer Durchfahrtsstrasse bereit zu stellen**. Ansonsten wird das Sammelgut nicht mitgenommen.

Falls es Ihnen möglich ist, Ihr Sammelgut **selbst abzuliefern**, können Sie dies bereits am **Donnerstag, 05. November 2020 von 17.00 bis 18.00 Uhr beim Bahnhof Fräschels** tun.

In die Sammlung gehören Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte (ohne Plastikumschläge, keine Lebensmittelverpackungen) und Schreibpapiere, die in den Haushaltungen anfallen.

Papier immer **bündeln (max. 5 kg)**. Nicht zusammengeschnürtes Papier oder zu schwere Bündel werden stehen gelassen.

**Keine Tragtaschen, keine Säcke, keine Schachteln**. Sie bergen die Gefahr der Durchmischung mit Kehricht.

**Achtung:** Es findet **keine Kartonsammlung** statt.

# Wasserversorgung Zählerablesung Oktober 2020



Bitte informieren Sie uns per Selbstdeklaration  
über Ihren Zählerstand Wasser bis **spätestens Samstag, 31.10.2020**



Abgabe des ausgefüllten Talons bei der Gemeindeverwaltung oder per E-Mail  
an [gemeindekasse@fraeschels.ch](mailto:gemeindekasse@fraeschels.ch)

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Name, Vorname	
Adresse der Liegenschaft	
Zählernummer	
Zählerstand (m <sup>3</sup> )	
Anzahl per Stichtagsdatum an der Liegenschaft wohnhafte Personen	
Ablesedatum	

Nur falls Betrieb mit Angestellten:

Anzahl per Stichtagsdatum an der Liegenschaft tätige Mitarbeitende (exkl. wohnhafte Personen)	
--	--

**Falls weitere Zähler:**

Adresse der Liegenschaft	
Zählernummer	
Zählerstand (m <sup>3</sup> )	
Anzahl per Stichtagsdatum an der Liegenschaft wohnhafte Personen	
Ablesedatum	

Adresse der Liegenschaft	
Zählernummer	
Zählerstand (m <sup>3</sup> )	
Anzahl per Stichtagsdatum an der Liegenschaft wohnhafte Personen	
Ablesedatum	

Unterschrift: .....